

## Sistema de Áudio Bluetooth®

Instruções de  
Funcionamento

PT

Para cancelar a apresentação de demonstração (DEMO),  
consulte a página 18.



Para sua segurança, instale esta unidade no painel de instrumentos do automóvel.  
Para instalação e ligações, consulte o manual de instalação/ligações fornecido.

Fabricado na Tailândia

Propriedades do diodo de laser

- Duração da emissão: Contínua
- Saída do laser: Menos de 53,3  $\mu$ W

(Esta saída é o valor medido a uma distância de 200 mm da superfície da objetiva da lente no bloco de captação ótica com 7 mm de abertura.)

A placa de identificação, que indica a tensão de funcionamento e outras informações, está localizada na parte inferior do chassis.



Pela presente, a Sony Corp. declara que o MEX-N6001BD está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 1999/5/CE.

Para mais informações, aceda ao seguinte URL:

<http://www.compliance.sony.de/>

**Aviso para os clientes: as informações seguintes aplicam-se apenas a equipamento comercializado em países onde sejam aplicadas as Diretivas da UE**

Fabricante: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japão

Para questões relacionadas com a conformidade do produto na UE: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemanha

**Aviso: caso a ignição do automóvel não possua a posição ACC**

Certifique-se de que configura a função AUTO OFF (página 19). A alimentação da unidade será desligada total e automaticamente após o tempo definido depois de a unidade ser desligada, o que evita a descarga da bateria. Se não definir a função AUTO OFF, prima sem soltar OFF até o visor se apagar sempre que desligar a ignição.

**Exclusão de responsabilidade referente a serviços oferecidos por terceiros**

Os serviços oferecidos por terceiros poderão ser mudados, suspensos ou terminados sem aviso prévio. A Sony não assume qualquer responsabilidade nestes tipos de situação.

## Aviso importante

### Cuidado

EM CASO ALGUM A SONY SERÁ RESPONSÁVEL POR QUAISQUER DANOS INCIDENTAIS, INDIRETOS OU CONSEQUENTES, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÕES, PERDA DE LUCROS, PERDA DE RECEITAS, PERDA DE DADOS, PERDA DE UTILIZAÇÃO DO PRODUTO OU DE QUALQUER EQUIPAMENTO ASSOCIADO, PERÍODO DE INDISPONIBILIDADE E TEMPO DO COMPRADOR RELACIONADO OU DECORRENTE DA UTILIZAÇÃO DESTE PRODUTO, DO RESPECTIVO HARDWARE E/OU SOFTWARE.

Caro(a) cliente, este produto inclui um transmissor de rádio.

De acordo com o Regulamento n.º 10 da UNECE, um fabricante de veículos pode impor condições específicas para a instalação de transmissores de rádio em veículos.

Consulte o manual de funcionamento do seu veículo ou contacte o fabricante ou agente do seu veículo, antes de instalar este produto no seu veículo.

### Chamadas de emergência

Este dispositivo mãos-livres BLUETOOTH para automóveis e o dispositivo eletrónico ligado ao mesmo funcionam utilizando sinais de rádio, redes celulares e redes terrestres, bem como funções programadas por utilizador que não podem assegurar a ligação em todas as condições. Como tal, não dependem exclusivamente de qualquer dispositivo eletrónico para comunicações essenciais (como emergências médicas).

### Relativamente à comunicação BLUETOOTH

- As micro-ondas emitidas a partir de um dispositivo BLUETOOTH podem afetar o funcionamento de dispositivos médicos eletrónicos. Desligue esta unidade e outros dispositivos BLUETOOTH nas localizações seguintes, pois pode causar um acidente.
  - Na presença de gás inflamável, em hospitais, comboios, aviões ou postos de combustível.
  - Perto de portas automáticas ou alarmes de incêndio.
- Esta unidade suporta capacidades de segurança compatíveis com o padrão BLUETOOTH para fornecer uma ligação segura aquando da utilização da tecnologia sem fios BLUETOOTH, mas a segurança pode não ser suficiente consoante a definição. Tenha cuidado quando comunicar através da tecnologia sem fios BLUETOOTH.
- Não assumimos qualquer responsabilidade pela fuga de informações durante comunicação BLUETOOTH.

Se tiver alguma questão ou problemas relacionados com a unidade que não estejam abrangidos neste manual, contacte o agente Sony da sua zona.

---

## Índice

Guia de peças e controlos .....	5
---------------------------------	---

---

### Preparativos

Retirar o painel frontal .....	6
Definir o relógio .....	7
Preparar um dispositivo BLUETOOTH .....	7
Ligar um iPod/dispositivo USB .....	9
Ligar outro dispositivo áudio portátil .....	9

---

### Ouvir rádio

Receção DAB .....	10
Utilizar FM/MW/LW .....	11
Utilizar o RDS (Radio Data System) .....	11
Selecionar tipos de programa (PTY) .....	12

---

### Reproduzir

Reproduzir um disco .....	13
Reproduzir um iPod/dispositivo USB .....	13
Reproduzir um dispositivo BLUETOOTH .....	13
Procurar e reproduzir faixas .....	14

---

### Chamada no modo mãos-livres

Receber uma chamada .....	15
Efetuar uma chamada .....	15
Operações disponíveis durante uma chamada .....	16

---

### Funções úteis

App Remote com iPhone/telemóvel Android ...	17
---	----

---

## Definições

Cancelar o Modo DEMO .....	18
Funcionamento das definições básicas .....	18
Configuração GENERAL .....	19
Configuração SOUND .....	19
EQ10 PRESET .....	19
EQ10 SETTING .....	19
POSITION (posição de escuta) .....	19
RB ENH (otimizador de graves posteriores) .....	20
SW DIREC (ligação direta do subwoofer) .....	20
Configuração DISPLAY .....	21
COLOR (cor predefinida - iluminação de cor dinâmica) .....	21
CUSTOM-C (cor personalizada) .....	21
SND SYNC (sincronização do som) .....	21
WHT MENU (menu branco) .....	21
START-WHT (iniciar branco) .....	21
Configuração BT (BLUETOOTH) .....	21
BT INIT (inicializar BLUETOOTH) .....	21
Configuração APP REM (App Remote) .....	21

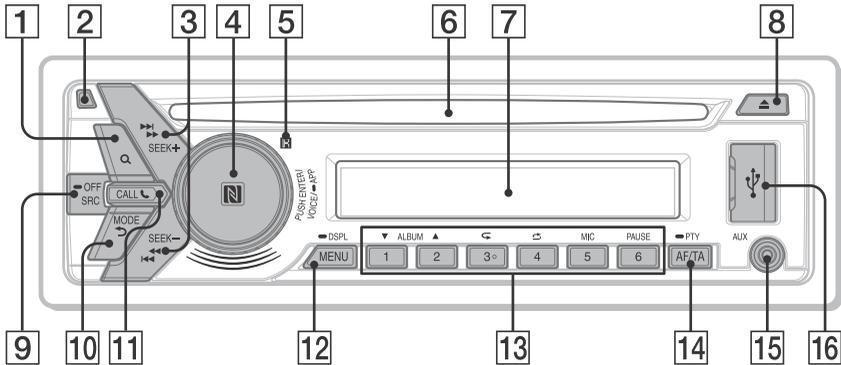
---

## Informações adicionais

Precauções .....	22
Manutenção .....	23
Características técnicas .....	23
Resolução de problemas .....	25

# Guia de peças e controlos

## Unidade principal



O número 3/↺ (repetir) possui um ponto em relevo.

- 1 Q (pesquisar) (página 10, 14)**  
Entrar no modo de pesquisa durante a reprodução ou a receção DAB.
- 2 Botão de desengate do painel frontal**
- 3 SEEK +/-**  
Durante a receção DAB:  
Selecionar um serviço. Premir sem soltar para procurar um conjunto.  
Durante a receção FM/MW/LW:  
Sintonizar estações automaticamente.  
Premir sem soltar para encontrar uma estação manualmente.  
**◀◀/▶▶ (anterior/seguinte)**  
**◀◀/▶▶ (recuo rápido/avanço rápido)**
- 4 Botão de controlo**  
Rodar para ajustar o volume.  
**ENTER**  
Inserir o item selecionado.  
Premir SRC, rodar e premir para alterar a fonte.  
**VOICE (página 16)**  
Ativar a marcação por voz.  
Quando a função App Remote está ativada, o reconhecimento de voz é ativado (apenas em telemóveis Android™).  
**-APP**  
Premir sem soltar durante mais de 2 segundos para estabelecer a função App Remote (ligação).  
**Marca N**  
No caso de telemóveis Android, tocar no botão de controlo para estabelecer a ligação BLUETOOTH.
- 5 Recetor do telecomando**
- 6 Ranhura para discos**
- 7 Visor**
- 8 ▲ (ejeção do disco)**
- 9 SRC (fonte)**  
Ligar a unidade.  
Mudar a fonte.  
**-OFF**  
Premir durante 1 segundo para desligar.  
Premir sem soltar durante mais de 2 segundos para desligar a alimentação e o visor.
- 10 ↶ (anterior)**  
Regressar ao visor anterior.  
**MODE (página 10, 11, 13, 16)**
- 11 CALL ☎**  
Aceder ao menu de chamada. Receber/terminar uma chamada.  
Premir sem soltar durante mais de 2 segundos para alternar o sinal do BLUETOOTH.
- 12 MENU**  
Abrir o menu de configuração.  
**-DSPL (visualização)**  
Premir sem soltar e, em seguida, premir para alterar itens do visor.

### 13 Teclas numéricas (1 a 6)

Receber estações de rádio ou serviços DAB.  
Premir sem soltar para armazenar estações de rádio ou serviços DAB.  
Ligar para um número de telefone armazenado.  
Premir sem soltar para armazenar um número de telefone.

#### ALBUM ▼/▲

Ignorar um álbum para um dispositivo áudio.  
Premir sem soltar para ignorar álbuns continuamente.

↺ (repetir)

↻ (reproduzir aleatoriamente)

MIC (página 16)

PAUSE

### 14 AF (frequências alternativas)/TA (informações de trânsito)

Definir AF e TA.

#### -PTY (tipo de programa)

Prima sem soltar para selecionar PTY em DAB ou RDS.

### 15 Tomada de entrada AUX

### 16 Porta USB

## Preparativos

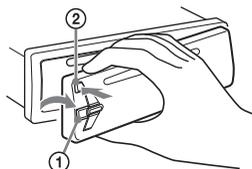
### Retirar o painel frontal

Podem retirar o painel frontal desta unidade para evitar o furto.

#### 1 Prima sem soltar OFF ①.

A unidade é desligada.

#### 2 Prima o botão para soltar o painel frontal ② e retire o painel puxando-o para si.



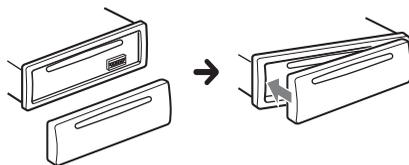
### Alarme

Se colocar a ignição na posição OFF sem retirar o painel frontal, o alarme soará durante alguns segundos. O alarme só irá soar se o amplificador incorporado for utilizado.

### Números de série

Certifique-se de que os números de série na parte inferior da unidade e na parte posterior do painel frontal correspondem corretamente. Caso contrário, não será possível realizar o emparelhamento BLUETOOTH nem estabelecer e terminar uma ligação por NFC.

### Colocar o painel frontal



## Definir o relógio

- 1 Prima MENU, rode o botão de controlo até selecionar [GENERAL] e prima o botão.
- 2 Rode o botão de controlo até selecionar [CLOCK-ADJ] e prima o botão.  
A indicação da hora pisca.
- 3 Rode o botão de controlo para definir a hora e os minutos.  
Para mover a indicação digital, prima SEEK +/-.
- 4 Após definir os minutos, prima MENU.  
A configuração está concluída e o relógio é iniciado.

Para visualizar o relógio, prima DSPL.

## Preparar um dispositivo BLUETOOTH

Pode desfrutar de música ou efetuar uma chamada no modo mãos-livres, ligando um dispositivo BLUETOOTH adequado. Para obter mais informações sobre a ligação, consulte as instruções de funcionamento fornecidas com o dispositivo. Antes de ligar o dispositivo, reduza o volume de som desta unidade; de outro modo, pode ouvir som alto.

### Emparelhar e ligar a um dispositivo BLUETOOTH

Quando ligar um dispositivo BLUETOOTH (telemóvel, dispositivo áudio, etc.) pela primeira vez, é necessário efetuar o registo mútuo (denominado "emparelhamento"). O emparelhamento permite que esta unidade e os outros dispositivos se reconheçam mutuamente.



- 1 Coloque o dispositivo BLUETOOTH a 1 metro desta unidade.
- 2 Prima CALL, rode o botão de volume até selecionar [PAIRING] e prima o botão.  
● pisca.  
A unidade entra no modo standby de emparelhamento.

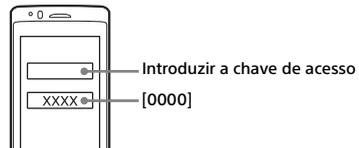
- 3 Efetue o emparelhamento no dispositivo BLUETOOTH para este detetar esta unidade.
- 4 Selecione a opção [Sony Car Audio] apresentada no visor do dispositivo BLUETOOTH.

Se a opção [Sony Car Audio] não for apresentada, repita a partir do passo 2.



- 5 Se lhe for pedida uma chave de acesso\* no dispositivo BLUETOOTH, introduza [0000].

\* A "chave de acesso" pode chamar-se "código de acesso", "código PIN", "número PIN", "palavra-passe", etc., consoante o dispositivo.



Quando o emparelhamento é estabelecido, ● mantém-se aceso.

- 6 Selecione esta unidade no dispositivo BLUETOOTH para estabelecer uma ligação BLUETOOTH.

📶 ou 📶 acende-se quando a ligação é estabelecida.

#### Nota

Enquanto estiver ligada a um dispositivo BLUETOOTH, esta unidade não pode ser detetada por outro dispositivo. Para a detetar, entre no modo de emparelhamento e procure esta unidade no outro dispositivo.

#### Cancelar o emparelhamento

Execute o passo 2 para cancelar o modo de emparelhamento quando esta unidade e o dispositivo BLUETOOTH estiverem emparelhados.

## Ligar a um dispositivo BLUETOOTH emparelhado

Para utilizar um dispositivo emparelhado, é necessário estabelecer uma ligação a esta unidade. Alguns dispositivos emparelhados ligam-se automaticamente.



### 1 Prima CALL, rode o botão de volume até selecionar [BT SIGNAL] e, em seguida, prima o botão.

Certifique-se de que se acende.

### 2 Ative a função BLUETOOTH no dispositivo BLUETOOTH.

### 3 Comande o dispositivo BLUETOOTH para se ligar a esta unidade.

ou acende-se.

Ícones apresentados no visor:

	Acende-se quando um telemóvel é ligado à unidade.
	Acende-se quando um dispositivo áudio é ligado à unidade.
	Indica o estado da potência do sinal de ligação do telemóvel ligado.

## Ligar ao último dispositivo ligado a partir esta unidade

Ative a função BLUETOOTH no dispositivo BLUETOOTH.

Prima SRC.

Selecione [BT PHONE] ou [BT AUDIO].

Prima ENTER para estabelecer ligação ao telemóvel ou PAUSE para estabelecer ligação ao dispositivo áudio.

### Nota

Durante a transmissão de áudio por BLUETOOTH, não é possível ligar a partir desta unidade ao telemóvel. Deve ligar antes a partir do telemóvel a esta unidade.

### Sugestão

Com a ligação BLUETOOTH ativa: quando a ignição é ligada, esta unidade restabelece automaticamente a ligação ao último telemóvel ligado.

## Instalar o microfone

Para obter detalhes sobre como ligar o microfone, consulte o guia de "Instalação/Ligações" fornecido.

## Ligar a um smartphone com um toque (NFC)

Ao tocar no botão de controlo da unidade com um smartphone compatível com NFC\*, a unidade é emparelhada e ligada com o smartphone automaticamente.

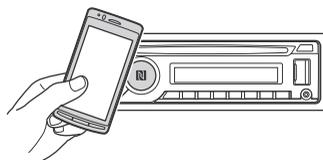
\* O NFC (Near Field Communication) é uma tecnologia que permite a comunicação sem fios de curto alcance entre vários dispositivos, tais como telemóveis e etiquetas IC. Graças à função NFC, é possível estabelecer a comunicação de dados facilmente tocando simplesmente no símbolo relevante ou na localização designada nos dispositivos compatíveis com NFC.

Para um smartphone com o Android OS 4.0 ou versão inferior instalada, é necessário transferir a aplicação "NFC Easy Connect" disponível no Google Play™. Pode não ser possível transferir a aplicação em alguns países/regiões.

### 1 Ative a função NFC no smartphone.

Para mais informações, consulte o manual de instruções fornecido com o smartphone.

### 2 Toque na parte da Marca N da unidade com a parte da Marca N do smartphone.



Certifique-se de que se acende no visor da unidade.

## Desligar com um toque

Toque na parte da Marca N da unidade com a parte da Marca N do smartphone de novo.

### Notas

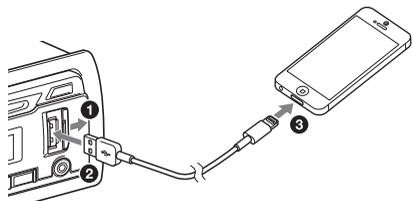
- Quando estabelecer a ligação, manuseie o smartphone com cuidado para evitar riscos.
- Não é possível estabelecer a ligação com um toque quando a unidade já está ligada a outro dispositivo compatível com NFC. Neste caso, desligue o outro dispositivo e estabeleça a ligação ao smartphone novamente.

## Ligar a um iPhone/iPod (emparelhamento automático por BLUETOOTH)

Quando um iPhone/iPod com o iOS5 ou versão posterior instalada é ligado à porta USB, a unidade é emparelhada e ligada com o iPhone/iPod automaticamente.

Para ativar o emparelhamento automático por BLUETOOTH, certifique-se de que [AUTOPAIR] na configuração BT está definido como [ON] (página 21).

- 1 Ative a função BLUETOOTH no dispositivo iPhone/iPod.
- 2 Ligue um iPhone/iPod à porta USB.



Certifique-se de que se acende no visor da unidade.

### Notas

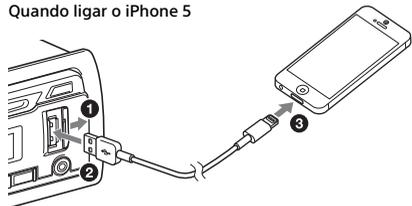
- O emparelhamento automático por BLUETOOTH não é possível quando a unidade já está ligada a outro dispositivo BLUETOOTH. Neste caso, desligue o outro dispositivo e ligue o iPhone/iPod novamente.
- Se não for estabelecido o emparelhamento automático por BLUETOOTH, consulte "Preparar um dispositivo BLUETOOTH" para obter detalhes (página 7).

## Ligar um iPod/dispositivo USB

- 1 Reduza o volume na unidade.
- 2 Ligue o iPod/dispositivo USB à unidade.

Para ligar um iPod/iPhone, utilize o cabo de ligação USB do iPod (não fornecido).

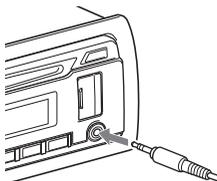
Quando ligar o iPhone 5



## Ligar outro dispositivo áudio portátil

- 1 Desligue o dispositivo áudio portátil.
- 2 Reduza o volume na unidade.
- 3 Ligue o dispositivo áudio portátil à entrada AUX (minitomada estéreo) na unidade com um cabo de ligação (não fornecido)\*.

\* Utilize uma ficha de tipo reto.



- 4 Prima SRC para selecionar [AUX].

### Corresponder o nível do volume do dispositivo ligado a outras fontes

Inicie a reprodução do dispositivo áudio portátil num volume moderado e defina o seu volume de escuta habitual na unidade.

Prima MENU e rode o botão de controlo.

Selecione [SOUND] → [AUX VOL] (página 20).

## Ouvir rádio

Para ouvir rádio, prima SRC para selecionar [TUNER].

Quando a banda DAB é utilizada pela primeira vez após a substituição da bateria do automóvel ou a alteração das ligações, a pesquisa iniciar é iniciada automaticamente. Aguarde até a pesquisa ser concluída. (Se a interromper, a pesquisa inicial recomeçará quando voltar a selecionar a banda DAB.) Se a pesquisa inicial não armazenar nenhuma estação DAB, efetue uma pesquisa automática (página 11).

### Sugestão

Defina [ANT-PWR] como [ON] (predefinição) ou [OFF], consoante o tipo de antena DAB (página 19).

## Receção DAB

O DAB (Digital Audio Broadcasting) é um sistema de transmissão para redes terrestres. As estações DAB agrupam programas de rádio ("serviços") num conjunto, contendo cada serviço um ou mais componentes. Por vezes, o mesmo serviço pode ser recebido em frequências diferentes.

### Procurar manualmente um serviço

- 1 Prima MODE para selecionar [DB1], [DB2] ou [DB3].
- 2 Prima SEEK +/- para procurar um serviço num conjunto; prima sem saltar SEEK +/- para procurar conjuntos diferentes ensembles.

A pesquisa para quando a unidade recebe um serviço/conjunto. Continue a procurar até receber o serviço pretendido.

### Armazenar manualmente um serviço

- 1 Durante a receção do serviço que pretende armazenar, prima sem saltar um botão numérico (1 a 6) até [MEM] ser apresentado.

### Receber serviços armazenados

- 1 Depois de selecionar a banda pretendida, prima um botão numérico (1 a 6).

## Procurar um serviço pelo nome (Quick-BrowZer™)

Pode visualizar uma lista de serviços para simplificar a procura.

- 1 Durante a receção DAB, prima Q (pesquisar).  
A unidade ativa o modo Quick-BrowZer e é apresentada uma lista de serviços.
- 2 Rode o botão de controlo até selecionar o serviço pretendido e prima-0.  
A receção é iniciada.

### Sair do modo Quick-BrowZer

Prima Q (pesquisar).

## Definir anúncios de DAB

Determinados tipos de anúncio de DAB definidos podem interromper a fonte atualmente selecionada.

- 1 Durante a receção DAB, prima MENU, rode o botão de controlo para selecionar [GENERAL] e prima o botão.
- 2 Rode o botão de controlo para selecionar [ANNOUNCE] e prima o botão.
- 3 Rode o botão de controlo até selecionar o tipo de anúncio pretendido e prima o botão.
- 4 Rode o botão de controlo para selecionar [ON] ou [OFF] e prima o botão.

### Notas

- A funcionalidade de anúncio de DAB está disponível quando está ativada para bandas diferentes de MW/LW.
- Durante um anúncio de DAB, o volume é ajustado para o nível definido para TA em RDS (página 12).

### Tipo de anúncio

**ALARM** (Alarme), **TRAFFIC** (Boletim de trânsito rodoviário), **TRAVEL** (Boletim de transportes), **WARNING** (Aviso/Serviço), **NEWS** (Boletim de notícias), **WEATHER** (Boletim meteorológico local), **EVENT** (Anúncio de evento), **SPECIAL** (Evento especial), **RAD\_INFO** (Informações de programação), **SPORTS** (Relato desportivo), **FINANCE** (Relato financeiro)

### Para ouvir o mesmo programa ou um semelhante mesmo numa receção de má qualidade

Defina [FM LINK] e/ou [SOFTLINK] como [ON] (página 19).

[FM-LINK] acende-se durante a receção do programa FM correspondente.

"Hard Link" segue o mesmo programa e "Soft Link" segue um programa semelhante.

FM LINK	SOFT LINK	DAB		FM	
		Hard Link	Soft Link	Hard Link	Soft Link
OFF	OFF	○			
	ON	○	○		
ON	OFF	○		○	
	ON	○	○	○	○

### Atualizar automaticamente a lista de serviços (pesquisa automática)

- 1 Prima MODE para seleccionar [DB1], [DB2] ou [DB3].
- 2 Prima MENU, rode o botão de controlo até seleccionar [GENERAL] e prima o botão.
- 3 Rode o botão de controlo para seleccionar [AUTOSCAN] e prima o botão.  
A unidade atualiza a lista de serviços no modo Quick-BrowZer.

## Utilizar FM/MW/LW

### Armazenar automaticamente (BTM)

- 1 Prima MODE para alterar a banda (FM1, FM2, MW ou LW).
- 2 Prima MENU, rode o botão de controlo até seleccionar [GENERAL] e prima o botão.
- 3 Rode o botão de controlo até seleccionar [BTM] e prima o botão.  
A unidade armazena estações por ordem de frequência nas teclas numéricas.

## Sintonizar

- 1 Prima MODE para alterar a banda (FM1, FM2, MW ou LW).
- 2 Sintonize.

### Para sintonizar manualmente

Prima sem soltar SEEK +/- para localizar a frequência aproximada e prima SEEK +/- repetidamente para efetuar um ajuste preciso da frequência pretendida.

### Sintonizar automaticamente

Prima SEEK +/-.

A pesquisa para quando a unidade recebe uma estação. Repita este procedimento até a estação pretendida ser recebida.

## Armazenar manualmente

- 1 Ao receber a estação que pretende armazenar, prima sem soltar um botão numérico (1 a 6) até [MEM] ser apresentado.

## Receber as estações armazenadas

- 1 Selecione a banda e prima um botão numérico (1 a 6).

## Utilizar o RDS (Radio Data System)

### Definir frequências alternativas (AF) e informações de trânsito (TA)

AF sintoniza continuamente a estação para o sinal mais forte numa rede e TA fornece as informações atuais do trânsito ou programas de trânsito (TP), se os receber.

- 1 Prima AF/TA para seleccionar [AF-ON], [TA-ON], [AF/TA-ON] ou [AF/TA-OFF].

### Armazenar estações RDS com a definição AF e TA

Pode predefinir estações RDS juntamente com uma definição AF/TA. Defina AF/TA e armazene a estação utilizando BTM ou manualmente.

Se predefinir manualmente, também pode predefinir estações não RDS.

## Receber informações de emergência

Com AF ou TA ativado, as informações de emergência irão interromper automaticamente a fonte selecionada.

## Ajustar o nível de volume durante uma informação de trânsito

O nível será armazenado na memória para informações de trânsito posteriores, independentemente do nível de volume normal.

## Mantener um programa regional (REGIONAL)

Quando as funções AF e REGIONAL estão ativadas, não é ligado a outra estação regional com uma frequência mais forte. Se sair da área de recepção do programa regional, defina [REG-OFF] na configuração GENERAL durante a recepção FM (página 19).

Esta função não funciona no Reino Unido e noutros locais.

## Função de ligação local (apenas no Reino Unido)

Esta função permite-lhe seleccionar outras estações locais na área, mesmo que não estejam armazenadas nos seus botões numéricos.

Durante a recepção FM, prima um botão numérico (1 a 6) no qual uma estação local está armazenada. Dentro de 5 segundos, prima novamente um botão numérico da estação local. Repita este procedimento até a estação local ser recebida.

## Definir a hora do relógio (CT)

Os dados CT da transmissão de RDS definem o relógio.

**1** Defina [CT-ON] na configuração GENERAL (página 19).

## Selecionar tipos de programa (PTY)

Utilize PTY para visualizar ou procurar um tipo de programa pretendido.

- 1** Prima sem soltar PTY durante a recepção DAB ou FM.
- 2** Rode o botão de controlo até ser apresentado o tipo de programa pretendido e prima o botão.

A unidade começa a procurar uma estação que esteja a transmitir o tipo de programa selecionado.

## Tipos de programa

**NONE** (Nenhum tipo de programa)\*, **NEWS** (Notícias), **AFFAIRS** (Atualidades), **INFO** (Informações), **SPORT** (Desporto), **EDUCATE** (Educação), **DRAMA** (Drama), **CULTURE** (Cultura), **SCIENCE** (Ciência), **VARIED** (Variedades), **POP M** (Música Pop), **ROCK M** (Música Rock), **EASY M** (Música M.O.R.), **LIGHT M** (Música clássica ligeira), **CLASSICS** (Música clássica), **OTHER M** (Outros estilos de música), **WEATHER** (Meteorologia), **FINANCE** (Finanças), **CHILDREN** (Programa infantil), **SOCIAL A** (Sociedade), **RELIGION** (Religião), **PHONE IN** (Linha aberta), **TRAVEL** (Viagens), **LEISURE** (Lazer), **JAZZ** (Música jazz), **COUNTRY** (Música country), **NATION M** (Música nacional), **OLDIES** (Sucessos antigos), **FOLK M** (Música Folk), **DOCUMENT** (Documentários)

\* Poderá ser apresentado no serviço durante a recepção DAB.

## Reproduzir

### Reproduzir um disco

- 1 Insira o disco (com a etiqueta voltada para cima).



A reprodução inicia automaticamente.

### Reproduzir um iPod/ dispositivo USB

Nestas instruções de funcionamento, "iPod" é utilizado como referência genérica às funções do iPod num iPod e iPhone, exceto se especificado em contrário no texto ou nas ilustrações.

Para obter informações sobre a compatibilidade do seu iPod, consulte "Acerca do iPod" (página 23) ou visite o site de assistência indicado na contracapa.

Podem ser utilizados dispositivos USB do tipo MSC (Mass Storage Class) (tais como pens USB, leitores de multimédia digital, telemóveis Android) compatíveis com o padrão USB.

Consoante o leitor de multimédia digital ou telemóvel Android, é necessário definir o modo USB como MSC.

#### Notas

- Para obter informações sobre a compatibilidade do seu dispositivo USB, visite o site de assistência indicado na contracapa.
- A reprodução dos ficheiros MP3/WMA/WAV seguintes não é suportada.
  - ficheiros de compressão sem perdas
  - ficheiros protegidos por direitos de autor
  - ficheiros DRM (Digital Rights Management)
  - ficheiros áudio multicanal

- 1 Ligue um iPod/dispositivo USB à porta USB (página 9).

A reprodução é iniciada.

Se já existir um dispositivo ligado, para iniciar a reprodução, prima SRC e selecione [USB] ([IPD] é apresentado no visor quando o iPod for reconhecido).

- 2 Ajuste o volume nesta unidade.

#### Parar a reprodução

Prima sem soltar OFF durante 1 segundo.

#### Remover o dispositivo

Pare a reprodução e remova o dispositivo.

#### Cuidado a ter com o iPhone

Se ligar um iPhone por USB, o volume das chamadas telefónicas é controlado pelo iPhone e não pela unidade. Não aumente inadvertidamente o volume na unidade durante uma chamada, uma vez que o som pode ficar muito alto quando a chamada terminar.

### Controlar um iPod diretamente (controlo do passageiro)

Prima sem soltar MODE durante a reprodução até [MODE IPOD] parecer ativar o funcionamento pelo iPod diretamente.

Note que só é possível ajustar o volume através da unidade.

#### Sair do controlo do passageiro

Prima sem soltar MODE até [MODE AUDIO] ser apresentado.

### Reproduzir um dispositivo BLUETOOTH

Pode reproduzir o conteúdo num dispositivo ligado que suporta o perfil BLUETOOTH A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).



- 1 Estabeleça a ligação BLUETOOTH com o dispositivo áudio (página 7).
- 2 Prima SRC para selecionar [BT AUDIO].
- 3 Comande o dispositivo áudio para iniciar a reprodução.
- 4 Ajuste o volume nesta unidade.

#### Notas

- Consoante o dispositivo áudio, informações tais como o título, o número/tempo da faixa e o estado de reprodução podem não ser apresentadas nesta unidade.
- Mesmo se a fonte for alterada nesta unidade, a reprodução do dispositivo áudio não para.
- [BT AUDIO] não é apresentado no visor enquanto executa a aplicação "App Remote" através da função BLUETOOTH.

## Corresponder o nível do volume do dispositivo BLUETOOTH a outras fontes

Inicie a reprodução do dispositivo áudio BLUETOOTH num volume de som moderado e defina o seu volume de escuta habitual na unidade.

Prima MENU e rode o botão de controlo.

Selecione [SOUND] → [BTA VOL] (página 20).

## Procurar e reproduzir faixas

### Reprodução repetitiva e aleatória

- 1** Durante a reprodução, prima ↶ (repetir) para uma reprodução repetitiva ou ↷ (reproduzir aleatoriamente) para uma reprodução aleatória.
- 2** Prima ↶ (repetir) ou ↷ (reproduzir aleatoriamente) repetidamente até seleccionar o modo de reprodução pretendido.  
O início da reprodução no modo seleccionado poderá demorar um pouco.

Os modos de reprodução disponíveis variam consoante a fonte de som seleccionada.

### Procurar uma faixa pelo nome (Quick-BrowZer™)

- 1** Durante a reprodução de dispositivo áudio CD, USB ou BT\*1, prima 🔍 (pesquisar)\*2 para visualizar a lista de categorias de procura.  
Quando a lista de faixas for apresentada, prima ⏪ (anterior) repetidamente para visualizar a categoria de procura pretendida.  
  
\*1 Disponível apenas para dispositivos áudio que suportem o perfil AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.4 ou superior.  
\*2 Durante a reprodução USB, prima 🔍 (pesquisar) durante mais de 2 segundos para voltar directamente ao início da lista de categorias.
- 2** Rode o botão de controlo para seleccionar a categoria de procura pretendida e prima o para confirmar.
- 3** Repita o passo 2 para procurar a faixa pretendida.  
A reprodução é iniciada.

### Sair do modo Quick-BrowZer

Prima 🔍 (pesquisar).

### Pesquisar saltando itens (Modo de salto)

- 1** Prima 🔍 (pesquisar).
- 2** Prima SEEK +.
- 3** Rode o botão de controlo até seleccionar o item.  
A lista é percorrida em saltos de 10% do número total de itens.
- 4** Prima ENTER para voltar ao modo Quick-BrowZer.  
É apresentado o item seleccionado.
- 5** Rode o botão de controlo até seleccionar o item pretendido e prima o botão.  
A reprodução é iniciada.

## Chamada no modo mãos-livres

Para utilizar um telemóvel, ligue-o a esta unidade. Para mais informações, consulte "Preparar um dispositivo BLUETOOTH" (página 7).



## Receber uma chamada

- 1 Prima CALL quando for recebida uma chamada com um toque. A chamada telefónica é iniciada.

**Nota**  
O toque e a voz do utilizador são emitidos apenas a partir dos altifalantes frontais.

### Rejeitar a chamada

Prima sem soltar OFF durante 1 segundo.

### Terminar a chamada

Prima CALL novamente.

## Efetuar uma chamada

Pode efetuar uma chamada através da lista telefónica ou do histórico de chamadas quando for ligado a um telemóvel que suporte o perfil PBAP (Phone Book Access Profile).

### Chamada a partir da lista telefónica

- 1 Prima CALL, rode o botão de controlo para selecionar [PHONE BOOK] e prima o botão.
- 2 Rode o botão de controlo para selecionar uma inicial na lista de iniciais e prima o botão.
- 3 Rode o botão de controlo para selecionar um nome na lista de nomes e prima o botão.
- 4 Rode o botão de controlo para selecionar um número na lista de números e prima o botão. A chamada telefónica é iniciada.

## Chamada a partir do histórico de chamadas

- 1 Prima CALL, rode o botão de controlo para selecionar [RECENT CALL] e prima o botão. É apresentado o histórico de chamadas.
- 2 Rode o botão de controlo para selecionar um nome ou número de telefone no histórico de chamadas e prima o botão. A chamada telefónica é iniciada.

## Chamada por entrada de número de telefone

- 1 Prima CALL, rode o botão de controlo para selecionar [DIAL NUMBER] e prima o botão.
- 2 Rode o botão de controlo para introduzir o número de telefone e, por fim, seleccione [ ] (espaço) e prima ENTER\*. A chamada telefónica é iniciada.

\* Para mover a indicação digital, prima SEEK +/-.

**Nota**  
É apresentado [\_] em vez de [#] no visor.

## Chamada por remarcação

- 1 Prima CALL, rode o botão de controlo para selecionar [REDIAL] e prima o botão. A chamada telefónica é iniciada.

## Predefinir números de telefone

Pode armazenar até 6 contactos na marcação predefinida.

- 1 Seleccione um número de telefone que pretenda armazenar na marcação predefinida a partir da lista telefónica, do histórico de chamadas ou introduzindo o número de telefone diretamente. O número de telefone é apresentado no visor desta unidade.
- 2 Prima sem soltar um botão numérico (1 a 6) até [MEM] ser apresentado. O contacto é armazenado no número predefinido selecionado.

## Chamada por número predefinido

- 1 Prima SRC, rode o botão de controlo para seleccionar [BT PHONE] e prima o botão.
- 2 Prima um botão numérico (1 a 6) para seleccionar o contacto que pretende chamar.
- 3 Prima ENTER.  
A chamada telefónica é iniciada.

## Chamada por etiquetas de voz

Pode efetuar uma chamada dizendo a etiqueta de voz armazenada num telemóvel ligado que tenha uma função de marcação por voz.

- 1 Prima CALL, rode o botão de controlo para seleccionar [VOICE DIAL] e prima o botão.  
Em alternativa, prima ENTER, enquanto a função App Remote está desligada.
- 2 Diga a etiqueta de voz armazenada no telemóvel.  
A sua voz é reconhecida e a chamada é efetuada.

### Cancelar a marcação por voz

Prima ENTER.

## Operações disponíveis durante uma chamada

### Predefinir o volume do toque e da voz do interlocutor

Pode predefinir o nível de volume do toque e da voz do interlocutor.

#### Ajustar o volume do toque:

Rode o botão de controlo enquanto recebe uma chamada.

#### Ajustar o volume da voz do interlocutor:

Rode o botão de controlo durante uma chamada.

### Ajustar o volume para o interlocutor (ajuste de ganho de microfone)

Prima MIC.

Níveis de volume ajustáveis:

[MIC-LOW], [MIC-MID], [MIC-HI].

### Reduzir o eco e o ruído (modo de cancelador de eco/cancelador de ruído)

Prima sem soltar MIC.

Modo definível: [EC/NC-1], [EC/NC-2].

### Transferir uma chamada

Para ativar/desativar o dispositivo adequado (esta unidade/telemóvel), prima MODE ou utilize o seu telemóvel.

#### Nota

Consoante o telemóvel, a ligação no modo mãos-livres pode ser cortada quando for tentada uma transferência de chamada.

### Verificar o estado de SMSs/e-mail\*

✉ pisca quando um novo SMS/e-mail é recebido e permanece aceso quando existem mensagens não lidas.

\* Disponível apenas para um telemóvel que suporte o perfil MAP (Message Access Profile).

### App Remote com iPhone/telemóvel Android

É necessário transferir a aplicação "App Remote" a partir da App Store para o iPhone ou a partir do Google Play para telemóveis Android.



Ao utilizar a aplicação "App Remote", estão disponíveis as seguintes funcionalidades:

- Utilizar a unidade para iniciar e controlar aplicações compatíveis no iPhone/telemóvel Android.
- Utilizar o iPhone/telemóvel Android com gestos de dedos simples para controlar a fonte da unidade.
- Inicie uma aplicação/fonte áudio ou procure a palavra-chave na aplicação dizendo uma palavra ou expressão para o microfone (apenas telemóveis Android).
- Leia as mensagens de texto recebidas, SMSs, e-mail, Twitter, Facebook, Calendário, etc., automaticamente, sendo possível responder a SMSs e e-mail (apenas em telemóveis Android).
- Ajuste as definições de som (EQ10, Equilíbrio/Fader, Posição de escuta) da unidade através do iPhone/telemóvel Android.

#### Notas

- Para sua segurança, cumpra as leis e os regulamentos de trânsito locais e não utilize a aplicação enquanto conduz.
- As operações disponíveis diferem consoante as aplicações. Para obter mais informações sobre as aplicações disponíveis, visite o site de assistência indicado na contracapa.
- A App Remote ver. 2.0 por USB é compatível com iPhones com o iOS 5/iOS 6 instalado.
- A App Remote ver. 2.0 por BLUETOOTH é compatível com dispositivos Android com o Android 2.2, 2.3, 3.\*, 4.0, 4.1 ou 4.2 instalado.
- A função de reconhecimento de voz não funciona consoante o smartphone. Nesse caso, aceda [Settings] e selecione [Voice Recognition].
- A leitura de SMSs/E-mail/Notificações está disponível para dispositivos Android com o motor TTS instalado.
- A aplicação "Smart Connect", fornecida pela Sony Mobile Communications, é necessária para o Twitter/Facebook/Calendário, etc., e leitura de notificações em voz alta.

### Estabelecer a ligação App Remote

- 1 Ligue o iPhone à porta USB ou ao telemóvel Android com a função BLUETOOTH.
- 2 Inicie a aplicação "App Remote".
- 3 Prima sem soltar APP na unidade durante mais de 2 segundos.

A ligação ao iPhone/telemóvel Android é iniciada.

Para mais informações sobre as operações no iPhone/telemóvel Android, consulte a ajuda da aplicação.

#### Se for apresentado o número do dispositivo

Certifique-se de que são apresentados os mesmos números (por exemplo, 123456) nesta unidade e no dispositivo móvel. Em seguida, prima ENTER nesta unidade e selecione [Sim] no dispositivo móvel.

#### Terminar a ligação

Prima sem soltar APP.

### Selecionar a fonte ou a aplicação

Podem utilizar a unidade para selecionar a fonte ou a aplicação pretendida no seu smartphone.

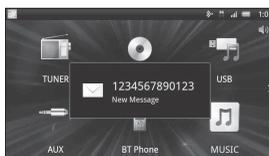
- 1 Rode o botão de controlo até selecionar a fonte ou aplicação pretendida e prima o botão.



Para selecionar outra fonte ou aplicação, prima SRC e, em seguida, rode o botão de controlo para selecionar a fonte ou a aplicação pretendida.

### Comunicação de informações variadas por guia de voz (apenas telemóveis Android)

Quando SMSs/E-mail e notificações do Twitter/Facebook/Calendário, etc., são recebidos, são automaticamente comunicados pelas colunas do automóvel.



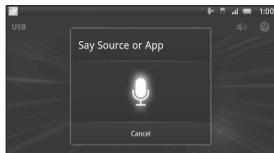
Para obter informações sobre as definições, consulte a ajuda da aplicação.

## Ativar o reconhecimento de voz (apenas telemóvel Android).

Ao registar aplicações, pode controlar uma aplicação por comando de voz. Para obter informações, consulte a ajuda da aplicação.

### Ativar o reconhecimento de voz

- 1 Prima ENTER para ativar o reconhecimento de voz.
- 2 Diga o comando de voz pretendido para o microfone quando [Say Source or App] for apresentado no telemóvel Android.



### Notas

- O reconhecimento de voz pode não estar disponível em alguns casos.
- O reconhecimento de voz pode não funcionar corretamente consoante o desempenho do telemóvel Android ligado.
- Utilize em condições em que o ruído, tal como o som do motor, é minimizado durante o reconhecimento de voz.

### Quando uma aplicação de música ou vídeo está selecionada\*

Prima 1 ou 2 para entrar no modo HID e prima SEEK +/- para selecionar um item de reprodução. Em seguida, prima ENTER para iniciar a reprodução.

\* Disponível apenas para telemóveis Android com suporte HID (Human Interface Device Profile).

### Especificar definições de som

Podemos ajustar as definições de EQ, a posição e o nível de BAL/FAD/SW através do smartphone.



Para obter informações sobre as definições, consulte a ajuda da aplicação.

## Definições

### Cancelar o Modo DEMO

Podemos cancelar a visualização de demonstração que aparece quando esta unidade está desligada.

- 1 Prima MENU, rode o botão de controlo para selecionar [DISPLAY] e prima o botão.
- 2 Rode o botão de controlo até selecionar [DEMO] e prima o botão.
- 3 Rode o botão de controlo até selecionar [DEMO-OFF] e prima o botão.  
A definição é concluída.
- 4 Prima ↵ (anterior) duas vezes.  
O visor regressa ao modo de receção/reprodução normal.

### Funcionamento das definições básicas

Podemos definir itens no menu para o procedimento seguinte.

Os itens seguintes podem ser configurados consoante a fonte e a definição.

- 1 Prima MENU.
- 2 Rode o botão de controlo até selecionar a categoria de configuração e prima o botão.  
As categorias de configuração são as seguintes:
  - Configuração GENERAL (página 19)
  - Configuração SOUND (página 19)
  - Configuração DISPLAY (página 21)
  - Configuração BT (BLUETOOTH) (página 21)
  - Configuração APP REM (App Remote) (página 21)
- 3 Rode o botão de controlo até selecionar as opções e prima o botão.

### Regressar ao visor anterior

Prima ↵ (anterior).

## Configuração GENERAL

**CLOCK-ADJ** (acerto do relógio) (página 7)

**CAUT ALM** (alarme de advertência)

Ativa o alarme de advertência: [ON], [OFF] (página 6). (Disponível apenas quando a unidade está desligada).

**BEEP**

Ativa o aviso sonoro: [ON], [OFF].

**AUTO OFF**

A alimentação é desligada automaticamente após um período pretendido quando a unidade é desligada: [NO], [30S] (30 segundos), [30M] (30 minutos), [60M] (60 minutos).

**AUX-A** (áudio AUX)

Ativa a apresentação da fonte AUX: [ON], [OFF]. (Disponível apenas quando a unidade está desligada).

**CT** (hora do relógio)

Ativa a função CT: [ON], [OFF] (página 12).

**REGIONAL**

Restringe a recepção a uma região específica: [ON], [OFF]. (Disponível apenas quando está a receber FM.)

**BTM** (página 11)

**ANNOUNCE** (anúncio)

Ativa os anúncios da transmissão (página 10).

**FM LINK**

Procura e sintoniza automaticamente o mesmo programa ou um programa semelhante em FM quando o sinal do programa atual é demasiado fraco: [ON], [OFF]. (Disponível apenas durante a recepção DAB.)

**SOFTLINK**

Procura e sintoniza automaticamente o programa semelhante quando o sinal do programa atual é demasiado fraco para ser recebido: [ON], [OFF]. (Disponível apenas durante a recepção DAB.)

**ANT-PWR** (corrente da antena)

Fornece corrente ao terminal de entrada da antena DAB: [ON], [OFF]. (Disponível apenas quando a unidade está desligada e durante a recepção DAB.)

**AUTOSCAN** (pesquisa automática)

Efetua uma pesquisa automática para atualizar a lista de serviços no modo Quick-BrowZer. (Disponível apenas durante a recepção DAB.)

## Configuração SOUND

**C.AUDIO+** (ClearAudio+)

Reproduz som otimizando o sinal digital com as definições de som recomendadas pela Sony: [ON], [OFF]. (É definido automaticamente como [OFF] quando [EQ10 PRESET] for alterado).

**EQ10 PRESET**

Seleciona uma curva do equalizador entre 10 curvas de equalizador disponíveis ou desativado: [R AND B], [ROCK], [POP], [DANCE], [HIP-HOP], [ELECTRONICA], [JAZZ], [SOUL], [COUNTRY], [CUSTOM], [OFF].

A definição da curva do equalizador pode ser memorizada para cada fonte.

**EQ10 SETTING**

Define a opção [CUSTOM] de EQ10.

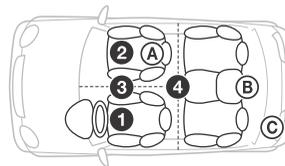
**BASE**

Seleciona uma curva de equalizador predefinida como base para personalização adicional:

[BAND1] 32 Hz, [BAND2] 63 Hz, [BAND3] 125 Hz, [BAND4] 250 Hz, [BAND5] 500 Hz, [BAND6] 1 kHz, [BAND7] 2 kHz, [BAND8] 4 kHz, [BAND9] 8 kHz, [BAND10] 16 kHz.

O nível do volume é ajustável em passos de 1 dB, de -6 dB a +6 dB.

**POSITION** (posição de escuta)



**SET F/R POS** (definir posição frontal/traseira)  
Simula um campo de som natural atrasando a saída de som da coluna frontal/traseira em função da sua posição.

**FRONT L** (1): Frontal esquerda

**FRONT R** (2): Frontal direita

**FRONT** (3): Frontal central

**ALL** (4): No centro do carro

**CUSTOM**: Posição definida pela App Remote

**OFF**: Sem posição definida

**ADJ POSITION\*** (ajustar posição)

Faz a sintonia fina da posição de escuta.

Intervalo ajustável: [+3] – [CENTER] – [-3].

**SET SW POS\*** (definir posição do subwoofer)

**NEAR** (A): Próximo

**NORMAL** (B): Normal

**FAR** (C): Distante

**BALANCE**

Ajusta o equilíbrio do som:

[RIGHT-15] – [CENTER] – [LEFT-15].

---

**FADER**

Ajusta o nível relativo:  
[FRONT-15] – [CENTER] – [REAR-15].

---

**DSEE** (Digital Sound Enhancement Engine)

Melhora o som submetido a compressão digital restaurando as frequências altas que foram perdidas no processo de compressão. Esta definição pode ser memorizada para cada fonte, exceto para o sintonizador. Seleciona o modo DSEE: [ON], [OFF].

---

**LOUDNESS**

Reforça os baixos e os agudos para um som claro em níveis de volume baixos: [ON], [OFF].

---

**AAV** (Advanced Auto Volume)

Ajusta o nível de volume da reprodução de todas as fontes de reprodução para o nível ideal: [ON], [OFF].

---

**RB ENH** (otimizador de graves posteriores)

O otimizador de graves posteriores otimiza o som grave aplicando um filtro passa-baixo nas colunas traseiras. Esta função permite que as colunas traseiras funcionem como subwoofer caso não exista nenhum ligado. (Disponível apenas quando [SW DIREC] está definido como [OFF]).

**RBE MODE** (modo do otimizador de baixos posteriores)

Seleciona o modo do otimizador de baixos posteriores: [1], [2], [3], [OFF].

**LPF FREQ** (frequência do filtro passa-baixo)

Seleciona a frequência de corte do subwoofer: [50Hz], [60Hz], [80Hz], [100Hz], [120Hz].

**LPF SLOP** (declive do filtro passa-baixo)

Seleciona o declive do LPF: [1], [2], [3].

---

**SW DIREC** (ligação direta do subwoofer)

Pode utilizar o subwoofer sem um amplificador de potência quando estiver ligado ao cabo da coluna traseira. (Disponível apenas quando [RBE MODE] está definido como [OFF]).

Certifique-se de que liga um subwoofer de 4 a 8 ohms a um dos cabos das colunas traseiras. Não ligue uma coluna ao cabo da outra coluna traseira.

**SW MODE** (modo do subwoofer)

Seleciona o modo do subwoofer: [1], [2], [3], [OFF].

**SW PHASE** (fase do subwoofer)

Seleciona a fase do subwoofer: [NORM], [REV].

**SW POS\*** (posição do subwoofer)

Seleciona a posição do subwoofer: [NEAR], [NORMAL], [FAR].

**LPF FREQ** (frequência do filtro passa-baixo)

Seleciona a frequência de corte do subwoofer: [50Hz], [60Hz], [80Hz], [100Hz], [120Hz].

**LPF SLOP** (declive do filtro passa-baixo)

Seleciona o declive do LPF: [1], [2], [3].

---

**S.WOOFER** (subwoofer)

**SW LEVEL** (nível do subwoofer)

Ajusta o nível de volume do subwoofer: [+10 dB] – [0 dB] – [-10 dB].

([ATT] é apresentado na definição mais baixa.)

**SW PHASE** (fase do subwoofer)

Seleciona a fase do subwoofer: [NORM], [REV].

**SW POS\*** (posição do subwoofer)

Seleciona a posição do subwoofer: [NEAR], [NORMAL], [FAR].

**LPF FREQ** (frequência do filtro passa-baixo)

Seleciona a frequência de corte do subwoofer: [50Hz], [60Hz], [80Hz], [100Hz], [120Hz].

**LPF SLOP** (declive do filtro passa-baixo)

Seleciona o declive do LPF: [1], [2], [3].

---

**HPF** (filtro passa-alto)

**HPF FREQ** (frequência do filtro passa-alto)

Seleciona a frequência de corte da coluna frontal/traseira: [OFF], [50Hz], [60Hz], [80Hz], [100Hz], [120Hz].

**HPF SLOP** (declive do filtro passa-alto)

Seleciona o declive do HPF (só tem efeito quando [HPF FREQ] não está definido como [OFF]): [1], [2], [3].

---

**AUX VOL** (nível de volume de AUX)

Ajusta o nível de volume de todos os dispositivos auxiliares ligados: [+18 dB] – [0 dB] – [-8 dB].

Esta definição elimina a necessidade de ajustar o nível de volume entre fontes.

---

**BTA VOL** (nível de volume do áudio BLUETOOTH)

Ajusta o nível de volume de todos os dispositivos BLUETOOTH ligados:

[+6 dB] – [0 dB] – [-6 dB].

Esta definição elimina a necessidade de ajustar o nível de volume entre fontes.

---

\* Não é apresentado quando [SET F/R POS] está definido como [OFF].

---

## Configuração DISPLAY

---

### DEMO (demonstração)

Ativa a demonstração: [ON], [OFF].

---

### DIMMER

Altera o brilho do visor.

**AT** (automático)

Esbate o visor automaticamente quando acende as luzes. (Disponível apenas quando o cabo do controlo de iluminação está ligado.)

**ON**

Esbate o visor.

**OFF**

Desativa o regulador.

---

### COLOR (cor predefinida - iluminação de cor dinâmica)

Define uma cor predefinida para o visor e os botões na unidade principal.

Seleciona a partir de 12 cores predefinidas, 1 cor personalizada e 5 padrões predefinidos.

---

### CUSTOM-C (cor personalizada)

Regista uma cor personalizada para o visor e os botões.

#### BASE

Seleciona uma cor predefinida como uma base para personalização adicional: [RGB RED], [RGB GRN], [RGB BLUE].

Gama de cores ajustável: [0] – [32]

(não é possível definir [0] para todas as gamas de cores).

#### DAYNIGHT

Define uma cor diferente para o modo DAY/NIGHT de acordo com a definição do regulador.

– [DAY]: [DIMMER] pode ser definido como [OFF] ou [AUTO] (desligar a luz do farol).

– [NIGHT]: [DIMMER] pode ser definido como [ON] ou [AUTO] (ligar a luz do farol).

---

### SND SYNC (sincronização do som)

Seleciona a sincronização da cor com o som: [ON], [OFF].

---

### WHT MENU (menu branco)

Pode visualizar o menu mais claramente (em branco) sem se preocupar com a definição da cor: [ON], [OFF].

---

### START-WHT (iniciar branco)

Quando SRC é premido, o visor e os botões na unidade principal assumem a cor branca e depois mudam para a cor personalizada: [ON], [OFF].

---

### AUTO SCR (deslocamento automático)

Desloca itens longos automaticamente: [ON], [OFF].

---

---

## Configuração BT (BLUETOOTH)

---

### PAIRING (página 7)

---

### PHONE BOOK (página 15)

---

### REDIAL (página 15)

---

### RECENT CALL (página 15)

---

### VOICE DIAL (página 16)

---

### DIAL NUMBER (página 15)

---

### RINGTONES

Seleciona se o toque é emitido por esta unidade ou pelo telemóvel ligado: [1] (esta unidade), [2] (telemóvel).

---

### AUTO ANS (atendimento automático)

Define esta unidade para atender uma chamada recebida automaticamente: [OFF], [1] (aproximadamente 3 segundos), [2] (aproximadamente 10 segundos).

---

### AUTOPAIR (emparelhamento automático)

O emparelhamento BLUETOOTH é iniciado automaticamente quando um dispositivo iOS com a versão 5.0 ou posterior for ligado por USB: [ON], [OFF].

---

### BT SIGNAL (sinal BLUETOOTH) (página 8)

Ativa a função BLUETOOTH: [ON], [OFF].

---

### BT INIT (inicializar BLUETOOTH)

Inicializa todas as definições relacionadas com o BLUETOOTH (informações de emparelhamento, número programado, informações do dispositivo, etc.). Quando eliminar a unidade, inicialize todas as definições. (Disponível apenas quando a unidade está desligada).

---

---

## Configuração APP REM (App Remote)

---

Estabeleça e termine a função App Remote (ligação).

## Informações adicionais

### Precauções

- Arrefeça a unidade antecipadamente se o automóvel esteve estacionado sob luz solar direta.
- Não deixe o painel frontal ou os dispositivos áudio no interior do automóvel ou pode resultar numa avaria devido à temperatura elevada da luz do sol direta.
- A antena elétrica estende-se automaticamente.

### Condensação da humidade

Se ocorrer condensação da humidade dentro da unidade, remova o disco e aguarde cerca de uma hora até que seque; de outro modo, a unidade não funcionará corretamente.

### Manter uma qualidade de som elevada

Não exponha a unidade ou os discos a salpicos de líquidos.

### Notas sobre os discos

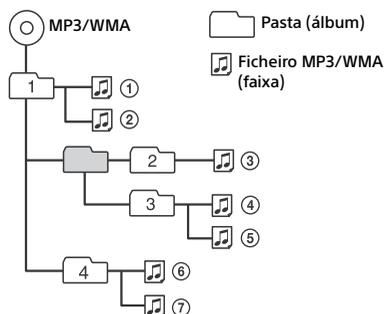
- Não exponha os discos à luz solar direta ou a fontes de calor como tubagens de ar quente, nem os deixe num carro estacionado sob a luz solar direta.
- Antes da reprodução, limpe os discos com um pano limpo a partir do centro para fora. Não utilize solventes, tais como benzina, diluente ou produtos de limpeza à venda no mercado.
- Esta unidade foi concebida para reproduzir discos compatíveis com a norma CD (Compact Disc). Os DualDiscs e alguns discos de música codificados com tecnologias de proteção de direitos de autor não estão em conformidade com a norma CD (Compact Disc) e, consequentemente, esses discos podem não ser reproduzíveis nesta unidade.
- Discos que esta unidade NÃO PODE reproduzir
  - Discos com etiquetas, autocolantes ou fita adesiva ou papel colado. Se o fizer, poderá originar uma avaria ou estragar o disco.
  - Discos com formas não padronizadas (por exemplo, coração, quadrado, estrela). Se o fizer, poderá danificar a unidade.
  - Discos de 8 cm (3 1/4 pol.).



### Notas sobre discos CD-R/CD-RW

- O número máximo de: (apenas CD-R/CD-RW)
  - pastas (álbuns): 150 (incluindo a pasta raiz)
  - ficheiros (faixas) e pastas: 300 (pode ser inferior a 300, se os nomes das pastas/ficheiros contiverem muitos caracteres)
  - caracteres utilizáveis para um nome de pasta/ficheiro: 32 (Joliet)/64 (Romeo)
- Se o disco multissessão começar com uma sessão CD-DA, será reconhecido como um disco a CD-DA e as outras sessões não serão reproduzidas.
- Discos que esta unidade NÃO PODE reproduzir
  - CD-R/CD-RW com qualidade de gravação fraca.
  - CD-R/CD-RW gravado com um dispositivo de gravação incompatível.
  - CD-R/CD-RW que tenha sido finalizado incorretamente.
  - CD-R/CD-RW que não tenha sido gravado no formato de CD de música ou MP3, em conformidade com a norma ISO9660 Nível 1/ Nível 2, Joliet/Romeo ou multissessão.

### Ordem de reprodução dos ficheiros MP3/WMA



## Acerca do iPod

- Pode ligar aos modelos de iPod seguintes. Atualize os dispositivos iPod para o software mais recente antes da utilização.

Modelos de iPhone/iPod compatíveis

Modelo compatível	USB
iPhone 5	○
iPhone 4s	○
iPhone 4	○
iPhone 3GS	○
iPhone 3G	○
iPod touch (5.ª geração)	○
iPod touch (4.ª geração)	○
iPod touch (3.ª geração)	○
iPod touch (2.ª geração)	○
iPod classic	○
iPod nano (7.ª geração)	○
iPod nano (6.ª geração)	○
iPod nano (5.ª geração)	○
iPod nano (4.ª geração)	○
iPod nano (3.ª geração)	○

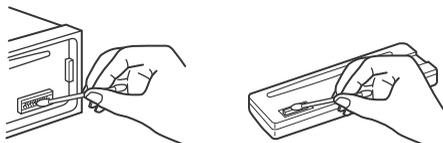
- As expressões "Feito para iPod" e "Feito para iPhone" significam que um acessório eletrônico foi concebido para ligar especificamente ao iPod ou ao iPhone, respetivamente, e que foi certificado pelo fabricante para satisfazer os padrões de desempenho da Apple. A Apple não é responsável pela utilização deste dispositivo ou pela conformidade do mesmo com as normas de segurança e regulamentares. Note que a utilização deste acessório com um iPod ou iPhone pode afetar o desempenho da rede sem fios.

Se tiver alguma questão ou problemas relacionados com a unidade que não estejam abrangidos neste manual, contacte o agente Sony da sua zona.

## Manutenção

### Limpar os conectores

A unidade pode não funcionar corretamente se os conectores entre a unidade e o painel frontal não estiverem limpos. Para evitar esta situação, retire o painel frontal (página 6) e limpe os conectores com um cotonete. Não aplique força excessiva. Caso contrário, os conectores podem ficar danificados.



### Notas

- Para sua segurança, desligue a ignição antes de limpar os conectores e remova a chave do interruptor de ignição.
- Nunca toque nos conectores diretamente com os seus dedos ou com qualquer dispositivo de metal.

## Características técnicas

### Secção do sintonizador

#### DAB/DAB+/DMB-R

Intervalo de sintonização: 174,928 – 239,200 MHz

Sensibilidade utilizável: -97 dBm

Terminal de antena:

Conector de antena externa

#### FM

Intervalo de sintonização: 87,5 – 108,0 MHz

Terminal de antena:

Conector de antena externa

Frequência intermédia: 25 kHz

Sensibilidade utilizável: 8 dBf

Seletividade: 75 dB a 400 kHz

Relação sinal/ruído: 80 dB (estéreo)

Separação: 50 dB a 1 kHz

Resposta de frequência: 20 – 15.000 Hz

#### MW/LW

Intervalo de sintonização:

MW: 531 – 1602 kHz

LW: 153 – 279 kHz

Terminal de antena:

Conector de antena externa

Frequência intermédia:

9124,5 kHz ou 9115,5 kHz/4,5 kHz

Sensibilidade: MW: 26 µV, LW: 45 µV

## Secção do leitor de CD

Relação sinal/ruído: 120 dB  
Resposta de frequência: 10 – 20.000 Hz  
Brilho e cintilação: Abaixo do limite mensurável  
Codec correspondente: MP3 (.mp3) e WMA (.wma)

## Secção do leitor USB

Interface: USB (alta velocidade)  
Corrente máxima: 1 A  
O número máximo de faixas reconhecíveis: 10,000  
Codec correspondente:  
MP3 (.mp3), WMA (.wma) e WAV (.wav)

## Comunicação sem fios

Sistema de comunicações:  
Versão normal BLUETOOTH 3.0  
Saída:  
Norma BLUETOOTH, classe de potência 2  
(Máx. +4 dBm)  
Distância de comunicação máxima:  
Linha de visão aprox. 10 m\*1  
Banda de frequência:  
Banda de 2,4 GHz (2,400 GHz – 2,4835 GHz)  
Método de modulação: FHSS  
Perfis BLUETOOTH compatíveis\*2:  
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) 1.3  
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.5  
HFP (Handsfree Profile) 1.6  
PBAP (Phone Book Access Profile)  
SPP (Serial Port Profile)  
MAP (Message Access Profile)  
HID (Human Interface Device Profile)

\*1 A distância real varia consoante fatores como obstáculos existentes entre os dispositivos, campos magnéticos em redor de um forno micro-ondas, electricidade estática, sensibilidade de receção, desempenho da antena, sistema operativo, aplicação de software, etc.

\*2 Os perfis BLUETOOTH padrão indicam a finalidade da comunicação BLUETOOTH entre os dispositivos.

## Secção do amplificador de potência

Saída: Saídas dos altifalantes  
Impedância da coluna: 4 – 8 ohms  
Potência de saída máxima: 55 W × 4 (a 4 ohms)

## Gerais

Saídas:  
Terminais de saída áudio (frontal, traseiro, subwoofer)  
Terminal de antena elétrica/controlo do amplificador de potência (REM OUT)  
Entradas:  
Terminal de entrada do telecomando  
Terminal de entrada da antena DAB  
Terminal de entrada da antena FM/MW/LW  
Terminal de entrada MIC  
Entrada AUX (minitomada estéreo)  
Porta USB

Requisitos de energia: Bateria para automóvel de 12 V CC (ligação à terra negativa)

Dimensões:  
Aprox. 178 mm × 50 mm × 177 mm (l/a/p)  
Dimensões de montagem:  
Aprox. 182 mm × 53 mm × 160 mm (l/a/p)  
Peso: aprox. 1,2 kg  
Conteúdo da embalagem:  
Unidade principal (1)  
Microfone (1)  
Peças para instalação e ligações (1 conjunto)

O seu agente pode não comercializar alguns dos acessórios indicados acima. Peça informações detalhadas ao seu agente.

O design e as características técnicas estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

## Direitos de autor

A marca e os logótipos Bluetooth® são marcas registadas da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização destas marcas por parte da Sony Corporation é efetuada sob licença. Outras marcas comerciais e nomes comerciais são propriedade dos respetivos detentores.

A Marca N é uma marca comercial ou uma marca registada da NFC Forum, Inc. nos Estados Unidos e noutros países.

Windows Media é uma marca registada ou uma marca comercial da Microsoft Corporation nos EUA e/ou noutros países.

Este produto está protegido por determinados direitos de propriedade intelectual da Microsoft Corporation. A utilização ou distribuição desta tecnologia fora deste produto é proibida sem uma licença da Microsoft ou de uma subsidiária autorizada da Microsoft.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano e iPod touch são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos E.U.A. e noutros países. App Store é uma marca de serviço da Apple Inc.

A tecnologia de codificação de áudio MPEG Layer-3 e as respetivas patentes são licenciadas pela Fraunhofer IIS e pela Thomson.

Google, Google Play e Android são marcas comerciais da Google Inc.

## Resolução de problemas

A lista de verificação seguinte irá ajudá-lo a reparar problemas que possam surgir com a sua unidade. Antes de percorrer a lista de verificação abaixo, verifique os procedimentos de ligação e funcionamento.

Para obter detalhes sobre como utilizar o fusível e remover a unidade do painel de instrumentos, consulte o manual Instalação/Ligações fornecido com esta unidade.

Se o problema não for resolvido, visite o site de assistência indicado na contracapa.

### Gerais

**Sem som.**

→ A posição do controlo do atenuador [FADER] não está definida para o sistema de 2 colunas.

**Ausência de avisos sonoros.**

→ Está ligado um amplificador de potência opcional e não está a utilizar o amplificador incorporado.

**O conteúdo da memória foi apagado.**

→ O cabo da fonte de alimentação ou da bateria foi desligado ou não está ligado corretamente.

**As estações armazenadas e a hora correta foram apagadas.**

**O fusível rebentou.**

**Faz um ruído quando a posição da ignição é alterada.**

→ A correspondência entre os cabos e o conector de alimentação do acessório do cabo não está correta.

**Durante a reprodução ou a receção, é iniciado o modo de demonstração.**

→ Se não for realizada nenhuma operação durante 5 minutos com [DEMO-ON] definido, o modo de demonstração é iniciado.  
– Defina [DEMO-OFF] (página 21).

**O visor desaparece da/não aparece na janela de visualização.**

→ O regulador está definido como [DIM-ON] (página 21).  
→ O visor desaparece se premir sem soltar OFF.  
– Prima OFF na unidade até o visor aparecer.  
→ Os conectores estão sujos (página 23).

**Os botões de operação não funcionam.**

**Não é possível ejetar o disco.**

→ Prima AF/TA/PTY e  (anterior)/MODE durante mais de 2 segundos para repor a unidade. O conteúdo armazenado na memória foi apagado.  
Para sua segurança, não reponha a unidade enquanto estiver a conduzir.

### Receção de rádio

**Não é possível receber estações.**

**O som sofre a interferência de ruídos.**

- A ligação não está correta.
  - Verifique a ligação da antena do automóvel.
  - Se não for possível estender a antena automática, verifique o cabo de controlo da antena elétrica.
- Consulte [NO SERV] (página 28) para obter mais informações quando não for possível receber o sinal DAB.

**Não é possível efetuar a pré-sintonização.**

→ O sinal de transmissão é demasiado fraco.

### RDS

**A função SEEK é iniciada após alguns segundos de escuta.**

- A estação não transmite programas de trânsito (TP) ou tem um sinal fraco.
  - Desative a função TA (página 11).

**Ausência de informações de trânsito.**

- Ative a função TA (página 11).
- A estação não transmite quaisquer informações de trânsito, não obstante ser uma emissora de programas de trânsito (TP).
  - Sintonize outra estação.

**PTY apresenta [- - - - -].**

- A estação atual não é uma estação RDS.
- Não foram recebidos dados RDS.
- A estação não especifica o tipo de programa.

**O nome do serviço do programa pisca.**

- Não existe nenhuma frequência alternativa para a estação atual.
  - Prima SEEK +/- enquanto o nome do serviço do programa estiver a piscar. Aparece [PI SEEK] e a unidade começa a procurar outra frequência com os mesmos dados de PI (identificação de programa).

### Reprodução de CD

**Não é possível reproduzir o disco.**

- O disco está defeituoso ou sujo.
- O CD-R/CD-RW não se destina a utilização áudio (página 22).

**Os ficheiros MP3/WMA não podem ser reproduzidos.**

- O disco é incompatível com o formato MP3/WMA e a versão. Para obter informações sobre discos e formatos reproduzíveis, visite o site de assistência.

---

### **A reprodução dos ficheiros MP3/WMA é mais demorada do que a de outros ficheiros.**

- A reprodução demora mais tempo a iniciar para os discos seguintes.
  - Discos gravados com uma estrutura de árvore complexa.
  - Discos gravados em multissessão.
  - Discos aos quais é possível adicionar dados.

---

### **O som salta.**

- O disco está defeituoso ou sujo.

---

## **Reprodução USB**

---

### **Não é possível reproduzir itens através de um concentrador USB.**

- Esta unidade não consegue reconhecer dispositivos USB através de um concentrador USB.

---

### **A reprodução dos dispositivos USB é mais demorada.**

- O dispositivo USB contém ficheiros com uma estrutura de árvore complexa.

---

### **O som é intermitente.**

- O som pode ser intermitente a uma taxa de bits elevada superior a 320 kbps.

---

### **A correspondência entre o nome da aplicação e a aplicação propriamente dita na App Remote incorreta.**

- Inicie a aplicação de novo a partir da aplicação "App Remote".

---

## **Função NFC**

---

### **Não é possível uma ligação com um toque (NFC).**

- Se o smartphone não responder ao toque.
  - Verifique se a função NFC do smartphone está ativada.
  - Aproxime a parte da Marca N do smartphone da parte da Marca N da unidade.
  - Se o smartphone estiver num estojó, retire-o do mesmo.
- A sensibilidade de receção NFC depende do dispositivo.
  - Se a ligação com um toque ao smartphone falhar várias vezes, estabeleça a ligação BLUETOOTH manualmente.

---

## **Função Bluetooth**

---

### **O dispositivo de ligação não consegue detetar esta unidade.**

- Antes de efetuar o emparelhamento, defina esta unidade para o modo standby de emparelhamento.
- Enquanto estiver ligada a um dispositivo BLUETOOTH, esta unidade não pode ser detetada por outro dispositivo.
  - Desligue a ligação atual e procure esta unidade no outro dispositivo.
- Quando o emparelhamento do dispositivo estiver concluído, defina a saída do sinal BLUETOOTH para activada (página 8).

---

### **Não é possível estabelecer a ligação.**

- A ligação é controlada por um dos lados (esta unidade ou o dispositivo BLUETOOTH), mas não por ambos.
  - Ligue a esta unidade a partir de um dispositivo BLUETOOTH ou vice-versa.

---

### **O nome do dispositivo detetado não é apresentado.**

- Consoante o estado do outro dispositivo, pode não ser possível obter o nome.

---

### **Ausência de toque.**

- Ajuste o volume rodando o botão de controlo enquanto recebe uma chamada.
- Consoante o dispositivo de ligação, o toque pode não ser emitido corretamente.
  - Defina [RINGTONE] como [1] (página 21).
- As colunas frontais não estão ligadas à unidade.
  - Ligue as colunas frontais à unidade. O toque é emitido apenas a partir dos altifalantes frontais.

---

### **Não é possível ouvir a voz do utilizador.**

- As colunas frontais não estão ligadas à unidade.
  - Ligue as colunas frontais à unidade. A voz do utilizador é emitida apenas a partir dos altifalantes frontais.

---

### **Um interlocutor da chamada diz que o volume está demasiado baixo ou alto.**

- Ajuste o volume em conformidade utilizando o ajuste de ganho de microfone (página 16).

---

### **Ocorre eco ou ruído nas conversações telefónicas.**

- Baixe o volume.
- Defina o Modo EC/NC como [EC/NC-1] ou [EC/NC-2] (página 16).
- Se o ruído ambiente para além do som da chamada telefónica for alto, tente reduzi-lo. Por exemplo: Se uma janela estiver aberta e o ruído da estrada, etc., for alto, feche a janela. Se o ruído do ar condicionado for alto, baixe o ar condicionado.

---

**O telefone não é ligado.**

- Quando é reproduzido áudio por BLUETOOTH, o telefone não é ligado mesmo ao premir CALL.
  - Ligue a partir do telefone.

---

**A qualidade de som do telefone é fraca.**

- A qualidade de som do telefone depende das condições de receção do telemóvel.
  - Conduza o automóvel para um local onde pode melhorar o sinal do telemóvel, se a receção for fraca.

---

**O volume do dispositivo áudio ligado está baixo (alto).**

- O nível de volume pode variar consoante o dispositivo áudio.
  - Ajuste o volume do dispositivo áudio ligado ou desta unidade.

---

**O som salta durante a reprodução de um dispositivo áudio BLUETOOTH.**

- Reduza a distância entre a unidade e o dispositivo áudio BLUETOOTH.
- Se o dispositivo áudio BLUETOOTH estiver dentro de um estojo que interrompa o sinal, remova o dispositivo áudio do estojo durante a utilização.
- Vários dispositivos BLUETOOTH ou outros dispositivos que emitem ondas de rádio estão a ser utilizados nas imediações.
  - Desligue os outros dispositivos.
  - Aumente a distância em relação aos outros dispositivos.
- O som de reprodução para momentaneamente quando está a ser efetuada a ligação entre esta unidade e o telemóvel. Isto não é uma avaria.

---

**Não é possível controlar o dispositivo áudio BLUETOOTH ligado.**

- Verifique se o dispositivo áudio BLUETOOTH ligado suporta AVRCP.

---

**Algumas funções não funcionam.**

- Verifique se o dispositivo de ligação suporta as funções em questão.

---

**Uma chamada é atendida involuntariamente.**

- O telefone da ligação está definido para atender chamadas automaticamente.

---

**O emparelhamento falhou porque foi excedido o limite de tempo.**

- Consoante o dispositivo de ligação, o limite de tempo para o emparelhamento pode ser curto.
  - Tente concluir o emparelhamento dentro do tempo atribuído.

---

**A função BLUETOOTH não funciona.**

- Desligue a unidade premindo OFF durante mais de 2 segundos e ligue a unidade de novo.

---

**Não é emitido qualquer som pelos altifalantes do automóvel durante chamadas no modo mãos-livres.**

- Se o som for emitido a partir do telemóvel, defina o telemóvel para emitir o som a partir dos altifalantes do automóvel.

---

**A correspondência entre o nome da aplicação e a aplicação propriamente dita na App Remote incorreta.**

- Inicie a aplicação de novo a partir da aplicação "App Remote".

---

**Quando a aplicação "App Remote" é executada através de BLUETOOTH, o visor muda automaticamente para [BT AUDIO].**

- Falha na aplicação "App Remote" ou na função BLUETOOTH.
  - Execute a aplicação de novo.

---

**Visores/mensagens de erro****ERROR**

- O disco está sujo ou foi inserido invertido.
  - Limpe ou insira corretamente o disco.
- Foi inserido um disco em branco.
- Não é possível reproduzir o disco devido a um problema.
  - Insira outro disco.
- O dispositivo USB não foi reconhecido automaticamente.
  - Ligue-o novamente.
- Prima **▲** para remover o disco.

---

**HUB NO SUPRT (concentradores não suportados)**

- O concentrador USB não é suportado nesta unidade.

---

**IPD STOP (paragem de iPod)**

- Quando a reprodução repetitiva não está definida, a reprodução termina com a última faixa do álbum.  
A aplicação de música no iPod/iPhone é terminada.
  - Prima PAUSE para iniciar a reprodução de novo.

---

**NO AF (sem frequências alternativas)**

- Não existe nenhuma frequência alternativa para a estação atual.
  - Prima SEEK +/- enquanto o nome do serviço do programa estiver a piscar. A unidade começa a procurar outra frequência com os mesmos dados de PI (identificação do programa) (é apresentado [PI SEEK]).

---

**NO DATA**

- Não existe nenhum tipo de programa para o serviço DAB atual.
  - Prima **↶** (anterior).

---

**NO DEV** (sem dispositivo)

- [USB] é selecionado como fonte sem um dispositivo USB ligado. Um dispositivo USB ou um cabo USB foi desligado durante a reprodução.
  - Certifique-se de que liga um dispositivo USB e um cabo USB.

---

**NO INFO** (sem informações)

- Não existe nenhuma informação de etiqueta para o serviço DAB atual.

---

**NO MUSIC**

- O disco ou o dispositivo USB não contém um ficheiro de música.
  - Introduza um CD de música.
  - Ligue um dispositivo USB com um ficheiro de música no mesmo.

---

**NO SERV** (sem serviço)

- Não é possível receber o sinal DAB.
- Efetue uma pesquisa automática (página 11).
  - Verifique a ligação da antena DAB.
  - Verifique se [ANT-PWR] está definido como [ON] (página 19).

---

**NO TP** (sem programas de trânsito)

- A unidade continuará a procurar estações de TP disponíveis.

---

**OVERLOAD**

- O dispositivo USB está sobrecarregado.
  - Desligue o dispositivo USB e prima SRC para alterar a fonte.
  - O dispositivo USB tem uma avaria ou está ligado a um dispositivo não suportado.

---

**PUSH EJT** (premir ejetar)

- Não é possível ejetar o disco.
  - Prima ▲ (ejetar).

---

**READ**

- A unidade está a ler todas as informações das faixas e do álbum no disco.
  - Aguarde até a leitura ser concluída e a reprodução iniciará automaticamente.
- Consoante a estrutura do disco, pode demorar mais do que um minuto.

---

**RECEIVING** (receber)

- A banda DAB é selecionada e a unidade aguarda a receção de um serviço.

---

**USB NO SUPRT** (USB não suportado)

- O dispositivo USB ligado não é suportado.
  - Para obter informações sobre a compatibilidade do seu dispositivo USB, visite o site de assistência.

---

**[ L L L L ] ou [ 7 7 7 7 ]**

- Durante o recuo ou o avanço, atingiu o início ou o fim do disco e não pode continuar.

---

**[ \_ ]**

- Não é possível visualizar o carácter.

---

**Para a função BLUETOOTH:**

---

**BT BUSY** (BLUETOOTH ocupado)

- A lista telefónica e o histórico de chamadas do telemóvel não estão acessíveis a partir desta unidade.
  - Aguarde um pouco e tente de novo.

---

**ERROR**

- Falha na inicialização do BT.
- Falha no acesso à lista telefónica.
- O conteúdo da lista telefónica foi alterado durante o acesso ao telemóvel.
  - Aceda à lista telefónica no telemóvel de novo.

---

**MEM FAILURE** (falha de memória)

- Esta unidade não conseguiu armazenar o contacto na marcação pré-sintonizada.
  - Certifique-se de que o número que pretende armazenar está correto (página 15).

---

**MEMORY BUSY**

- Esta unidade está a armazenar dados.
  - Aguarde até o armazenamento ser concluído.

---

**NO DEV** (sem dispositivo)

- A fonte áudio BLUETOOTH está selecionada sem um dispositivo áudio BLUETOOTH ligado. Um dispositivo áudio BLUETOOTH foi desligado durante uma chamada.
  - Certifique-se de que liga um dispositivo áudio BLUETOOTH.
- A fonte do telemóvel BLUETOOTH está selecionada sem um telemóvel ligado. Um telemóvel foi desligado durante uma chamada.
  - Certifique-se de que liga um telemóvel.

---

**P EMPTY** (número predefinido em branco)

- A marcação predefinida está em branco.

---

**UNKNOWN**

- Não é possível apresentar o nome ou o número do telemóvel enquanto pesquisa a lista telefónica ou o histórico de chamadas.

---

**WITHHELD**

- O número do telefone é ocultado pelo autor da chamada.

## Relativamente ao funcionamento da aplicação App Remote:

---

### **APP -----** (aplicação)

- A ligação com a aplicação não está estabelecida.
  - Estabeleça ligação ao iPhone de novo.

---

### **APP DISCNCT** (aplicação desligada)

- A ligação à aplicação App Remote não está estabelecida.
  - Estabeleça ligação à aplicação App Remote (página 17).

---

### **APP MENU** (menu da aplicação)

- Não é possível utilizar os botões enquanto um menu do iPhone/telemóvel Android estiver aberto.
  - Saia do menu do iPhone/telemóvel Android.

---

### **APP NO DEV** (falha de dispositivo com aplicação)

- O dispositivo com a aplicação instalada não está ligado.
  - Ligue o dispositivo e estabeleça ligação ao iPhone.

---

### **APP SOUND** (som da aplicação)

- Não é possível utilizar os botões enquanto um menu de som do iPhone/telemóvel Android estiver aberto.
  - Saia do menu de som do iPhone/telemóvel Android.

---

### **OPEN APP** (abrir aplicação)

- A aplicação "App Remote" não está a funcionar.
  - Inicie a aplicação do iPhone.

Se estas soluções não ajudarem a melhorar a situação, contacte o agente Sony da sua zona. Se levar a unidade para reparação devido a problemas na reprodução de CDs, traga o disco que foi utilizado quando o problema começou.



### **Български**

С настоящето Сони Корпорация декларира, че това MEX-N6001BD отговаря на основните изисквания и другите съответстващи клаузи на Директива 1999/5/ЕС. Подробности може да намерите на Интернет страницата: <http://www.compliance.sony.de/>

### **Hrvatski**

Ovime Sony Corp. izjavljuje da je MEX-N6001BD u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama direktive 1999/5/EZ. Dodatne informacije potražite na sljedećoj internet adresi: <http://www.compliance.sony.de/>

### **Česky**

Sony Corp. tímto prohlašuje, že toto MEX-N6001BD je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES. Podrobnosti lze získat na následující URL: <http://www.compliance.sony.de/>

### **Dansk**

Undertegnede Sony Corp. erklærer herved, at følgende udstyr MEX-N6001BD overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF. For yderligere information gå ind på følgende hjemmeside: <http://www.compliance.sony.de/>

### **Nederlands**

Hierbij verklaart Sony Corp. dat het toestel MEX-N6001BD in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. Nadere informatie kunt u vinden op: <http://www.compliance.sony.de/>

### **English**

Hereby, Sony Corp., declares that this MEX-N6001BD is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. For details, please access the following URL: <http://www.compliance.sony.de/>

### **Eesti keel**

Sony Corp. kinnitab käesolevaga seadme MEX-N6001BD vastavust 1995/5/EÜ direktiivi põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele. Üksikasjalikum info: <http://www.compliance.sony.de/>

### **Suomi**

Sony Corp. vakuuttaa täten että MEX-N6001BD tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen. Halutessasi lisätietoja, käy osoitteessa: <http://www.compliance.sony.de/>

### **Français**

Par la présente Sony Corp. déclare que l'appareil MEX-N6001BD est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Pour toute information complémentaire, veuillez consulter l'URL suivante : <http://www.compliance.sony.de/>

### **Deutsch**

Hiermit erklärt Sony Corp., dass sich das Gerät MEX-N6001BD in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Weitere Informationen erhältlich unter: <http://www.compliance.sony.de/>

### **Ελληνικά**

Με την παρούσα η Sony Corp. δηλώνει ότι MEX-N6001BD συμμορφώνεται προς της ουσιαστικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/ ΕΚ. Για λεπτομέρειες παρακαλούμε όπως ελέγξετε την ακόλουθη σελίδα του διαδικτύου: <http://www.compliance.sony.de/>

### **Magyar**

Alulírótt, Sony Corp. nyilatkozik, hogy a MEX-N6001BD megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EK irányelv egyéb előírásainak. További információkat a következő weboldalon találhat: <http://www.compliance.sony.de/>

### Italiano

Con la presente Sony Corp. dichiara che questo MEX-N6001BD è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. Per ulteriori dettagli, si prega di consultare il seguente

URL: <http://www.compliance.sony.de/>

### Latviešu

Ar šo Sony Corp. deklarē, ka MEX-N6001BD atbilst Direktīvas 1995/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Plašāka informācija ir pieejama:

<http://www.compliance.sony.de/>

### Lietuvių kalba

Šiuo Sony Corp. deklaruoja, kad šis MEX-N6001BD atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1995/5/EB Direktyvos nuostatas. Susipažinti su visu atitikties deklaracijos turiniu Jūs galite interneto tinklalapyje:

<http://www.compliance.sony.de/>

### Norsk

Sony Corp. erklærer herved at utstyret MEX-N6001BD er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

For flere detaljer, vennligst se:

<http://www.compliance.sony.de/>

### Polski

Niniejszym Sony Corp. oświadcza, że MEX-N6001BD jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE. Szczegółowe informacje znaleźć można pod następującym adresem URL:

<http://www.compliance.sony.de/>

### Português

Sony Corp. declara que este MEX-N6001BD está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE. Para mais informações, por favor consulte a seguinte URL:

<http://www.compliance.sony.de/>

### Română

Prin prezenta, Sony Corp. declară că acest MEX-N6001BD respectă cerințele esențiale și este în conformitate cu prevederile Directivei 1999/5/EC. Pentru detalii, vă rugăm accesați următoarea adresă:

<http://www.compliance.sony.de/>

### Slovensky

Sony Corp. týmto vyhlasuje, že MEX-N6001BD spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES. Podrobnosti získate na nasledovnej webovej adrese:

<http://www.compliance.sony.de/>

### Slovenščina

Sony Corp. izjavlja, da je ta MEX-N6001BD v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES. Za podrobnosti vas naprošamo, če pogledate na URL:

<http://www.compliance.sony.de/>

### Español

Por medio de la presente Sony Corp. declara que el MEX-N6001BD cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Para mayor información, por favor consulte el siguiente URL:

<http://www.compliance.sony.de/>

### Svenska

Härmed intygar Sony Corp. att denna MEX-N6001BD står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

För ytterligare information gå in på

följande hemsida:

<http://www.compliance.sony.de/>

### Site de suporte

Se tiver alguma questão ou se pretender consultar as mais recentes informações de suporte sobre este produto, visite o Web site abaixo:

**<http://www.sony.eu/support>**

Registe o seu produto online agora em:

**<http://www.sony.eu/mysony>**

